






## Regionální kontaktní partneři na ochranu obětí

– PŘÍLOHA K LETÁKU –

Jako oběť trestného činu můžete požadovat **ochranu a pomoc** a aktivně uplatňovat svá práva, přičemž podporu lze čerpat od různých **zařízení na pomoc obětem**. Tímto bychom Vám chtěli **usnadnit přístup** k možnostem získat v našem regionu pomoc a podporu. Proklikejte se přes internet – nebo nám jednoduše zavolejte!

Instituce	Úkoly	Dosažitelnost
<p><b>Stiftung Opferhilfe</b> Opferhilfebüro Aurich [Nadace na pomoc obětem, kancelář na pomoc obětem Aurich]</p>  <p>[Nadace na pomoc obětem Dolní Sasko]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Psychosociální péče a poradenství</li> <li>• Zprostředkování dalších nabídek na pomoc a poradenství</li> <li>• Doprovod k termínům u soudu, na úřadech, u advokáta a lékaře</li> <li>• Podpora při podávání žádostí</li> </ul>	<p>Lambertshof 9, 26603 Aurich Tel. č.: 04941-131111 E-mail: <a href="mailto:heike.harms@opferhilfe.niedersachsen.de">heike.harms@opferhilfe.niedersachsen.de</a></p> <p>Web: <a href="http://www.opferhilfe.niedersachsen.de">www.opferhilfe.niedersachsen.de</a></p>
<p><b>Weisser Ring e.V.</b> [zapsaný spolek] pobočka Aurich/ Emden</p>  <p>[BÍLÝ KRUH Pomáháme obětem kriminality.]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Individuální péče a poradenství</li> <li>• Pomoc ke svépomoci</li> <li>• Finanční podpora</li> <li>• Zprostředkování dalších nabídek na pomoc a poradenství</li> <li>• Doprovod k termínům u soudu, na úřadech, u advokáta a lékaře</li> <li>• Podpora při podávání žádostí</li> </ul>	<p>Wilfried Helmerichs Diematsweg 20 26629 Großefehn Tel. č.: 04943-409737</p> <p>E-mail: <a href="mailto:weisser-ring.aurich@ewetel.net">weisser-ring.aurich@ewetel.net</a></p> <p>Web: <a href="http://www.weisser-ring.de">www.weisser-ring.de</a></p>
<p><b>Weisser Ring e.V.</b> [zapsaný spolek] pobočka Wittmund</p>  <p>[BÍLÝ KRUH Pomáháme obětem kriminality.]</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Individuální péče a poradenství</li> <li>• Pomoc ke svépomoci</li> <li>• Finanční podpora</li> <li>• Zprostředkování dalších nabídek na pomoc a poradenství</li> <li>• Doprovod k termínům u soudu, na úřadech, u advokáta a lékaře</li> <li>• Podpora při podávání žádostí</li> </ul>	<p>Manfred Riemann Tel. č.: 04462/6881</p> <p>E-mail: <a href="mailto:manfred.riemann@outlook.com">manfred.riemann@outlook.com</a></p> <p>Web: <a href="http://www.weisser-ring.de">www.weisser-ring.de</a></p>






Služební budova a  
adresa pro  
doručování balíků  
Heger-Tor-Wall 18  
49078 Osnabrück

Telefon  
(05 41) 327-0  
Fax  
(0541) 327-10 50

E-Mail  
poststelle@pd-os.polizei.niedersachsen.de

Bankovní převody pro Policejní ředitelství Osnabrück  
Č. účtu: 106036403  
(IBAN: DE71 2505 0000 0106 0364 03)  
Norddeutsche Landesbank (BLZ 250 500 00)  
SWIFT-BIC: NOLA DE 2H



<p><b>Obvodní oddělení policie Aurich/Wittmund</b> Subjekt pověřený pomocí obětem</p>  <p><i>[Obvodní oddělení policie Aurich / Wittmund]</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poradenství a zprostředkování do zařízení pro pomoc obětem</li> </ul>	<p><b>Sabine Kahmann</b> Tel. č.: 04941-606-108 E-mail: <a href="mailto:sabine.kahmann@polizei.niedersachsen.de">sabine.kahmann@polizei.niedersachsen.de</a></p> <p>Web: <a href="http://www.pd-os.polizei-nds.de/startseite/">www.pd-os.polizei-nds.de/startseite/</a></p>
<p><b>Poradenské a intervenční pracoviště</b> pro případy domácího násilí („BISS“)</p>  <p><i>[Poradenské a intervenční pracoviště pro případy domácího násilí („BISS“)]</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informace o zákonu o ochraně proti násilí</li> <li>• Doprovod a podpora při termínech u advokáta a u soudu</li> <li>• Možnosti poradenství v Aurichu, Nordenu, Wittmundu a Wiesmooru</li> </ul>	<p>Lüchtenburger Weg 6 26603 Aurich Tel. č.: 04941-973222 Fax. č.: 04941-974515</p> <p>E-mail: <a href="mailto:biss.aurich-wittmund@t-online.de">biss.aurich-wittmund@t-online.de</a></p>
<p><b>Poradenské pracoviště pro ženy v případě násilí</b></p>  <p><i>[Poradenské pracoviště pro ženy v případě násilí]</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ambulantní a psychosociální poradenství a podpora ženám, postiženým domácím násilím</li> <li>• Možnosti poradenství v Aurichu, Nordenu a Wiesmooru</li> </ul>	<p>Lüchtenburger Weg 6 26603 Aurich Tel. č.: 04941-964385 Fax. č.: 04941-974515</p> <p>E-mail: <a href="mailto:drkfrauenberatung.aurich@t-online.de">drkfrauenberatung.aurich@t-online.de</a></p>
<p><b>Dům na ochranu žen a dětí Aurich</b></p>  <p><i>[Dům na ochranu žen a dětí Aurich]</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nabízí ochranu</li> <li>• Možnost bydlení na přechodnou dobu</li> <li>• Psychosociální poradenství</li> <li>• Doprovod na úřady a instituce</li> <li>• Podpora při budování životní perspektivy bez násilí</li> <li>• Následné poradenství</li> </ul>	<p>P.O.Box 1368 26583 Aurich Tel. č.: 04941-62847 Fax. č.: 04941-964386</p> <p>E-mail: <a href="mailto:drkfrauenhaus.aurich@t-online.de">drkfrauenhaus.aurich@t-online.de</a></p>
<p><b>Důvěrné pracoviště proti násilí, určené pro děti, mládež a rodiče</b></p>  <p><i>[„AWO“ Děti, mládež &amp; rodina Weser-Ems]</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bezplatné poradenství</li> <li>• Individuální podpora</li> <li>• Nabídka odborného poradenství</li> </ul>	<p>Georgswall 9 ( vstup přes Carolinengang) 26603 Aurich Tel. č.: 04941/651-12 Zařízení organizace AWO Děti, mládež &amp; rodina Weser-Ems</p> <p>Web: <a href="http://www.awo-ol.de">www.awo-ol.de</a></p>